

SMLOUVA O VÝPŮJČCE

O 261/2020

uzavřená podle § 2193 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů
(dále jen „občanský zákoník“)
mezi

Dopravní podnik města České Budějovice, a.s.

se sídlem Novohradská 738/ 40, 370 01 České Budějovice, Česká republika

zastoupený: Ing. Slavoj Dolejš, ředitel a předseda představenstva

IČ: 25166115

DIČ: CZ25166115

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Českých Budějovicích pod sp. zn. B 868

bankovní spojení: Komerční banka, a.s., pobočka České Budějovice

číslo účtu: xxxxxxxxxxxx/0100, IBAN: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx/0100, BIC (SWIFT): KOMBCZPP

kontaktní osoba pro smluvní záležitosti: Vladimír Maršálek, manažer technicko-provozního útvaru, tel.: +420 xxx xxx xxx,

e-mail: xxxxxxxxxx@xxxxxxx.cz

(dále jen „půjčitel“)

a

Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť

se sídlem Olejkárska 1, 814 52 Bratislava, Slovenská republika

zastoupený Ing. Martin Rybanský, predseda predstavenstva a Ing. Milan Donoval, podpredseda predstavenstva – CTO

IČO: 00492736

DIČ: 2020298786

IČ DPH: SK2020298786

zapsaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 607/B,

bankovní spojení: VÚB, a.s.

číslo účtu: 48009012/0200, IBAN: SK98 0200 0000 0000 4800 9012, BIC (SWIFT): SUBASKBX

kontaktní osoba pro smluvní záležitosti: JUDr. Alexandra Damborská, tel.: +421 (0)2 5950 1254,

e-mail: damborska.alexandra@dpb.sk

(dále jen „vypůjčitel“)

Zástupci obou smluvních stran uvedení výše prohlašují, že dle platné právní úpravy, stanov, společenské smlouvy či jiného obdobného organizačního předpisu nebo plné moci jsou oprávněni tuto smlouvu podepsat a k platnosti a účinnosti smlouvy není třeba podpisu jiné osoby.

1. Předmět smlouvy a předmět výpůjčky

- 1.1. Půjčitel touto smlouvou přenechává vypůjčiteli vozidlo **trolejbus typu ŠKODA 27Tr Solaris, ev. č.: 406, VIN (výrobní číslo „ŠKODA“): TM99BAJ7CJBSE3360, VIN "SOLARIS": SUU341210JB019117**, který je ve vlastnictví půjčitele (dále jen „vozidlo“), a zavazuje se mu umožnit po dobu výpůjčky jeho bezplatné dočasné užívání.
- 1.2. Smluvní strany si před podpisem této smlouvy vozidlo řádně prohlédly a konstatují, že jeho stav je plně způsobilý ke standardnímu užívání a k plnění účelu dle této smlouvy.

2. Účel výpůjčky

Vypůjčitel se zavazuje, že vozidlo bude po dobu výpůjčky používat výhradně a pouze za účelem nekomerčního provozu vozidla bez přepravy cestujících v provozních podmínkách MHD v městě Bratislavě, dále pak k prezentačním účelům a manipulačním jízdám za účelem ověření provozních parametrů vozidla na území města Bratislavy a přilehlého okolí.

3. Doba výpůjčky

- 3.1. Smluvní strany se dohodly, že vozidlo bude půjčitelem předáno vypůjčiteli k bezplatnému užívání na dobu od 19. 10. 2020 do 29. 10. 2020.
- 3.2. Vypůjčitel je oprávněn vrátit vozidlo půjčiteli bez udání důvodu i před uplynutím doby výpůjčky. Půjčitel je oprávněn požadovat vrácení vozidla kdykoliv, jestliže jej vypůjčitel bude užívat k jinému účelu, než který je uveden v článku 2. této smlouvy nebo jestliže vypůjčitel poruší další povinnosti uvedené v této smlouvě.

4. Předání a převzetí předmětu výpůjčky

- 4.1. Půjčitel předá vozidlo do dispozice vypůjčitele spolu s doklady a příslušenstvím (zejména povinnou výbavou) dne 19. 10. 2020. O přesném čase se budou oprávnění zástupci smluvních stran vzájemně a v dostatečném časovém předstihu písemně (e-mailem) informovat. Toto ustanovení se použije obdobně i na postup při vrácení vozidla půjčiteli. Vypůjčitel se zavazuje předat vozidlo zpět do dispozice půjčitele spolu s doklady a příslušenstvím dne 29. 10. 2020.
- 4.2. Místo předání a převzetí / vrácení vozidla je vozovna vypůjčitele nacházející se na adrese Horní 2508/22, 370 04 České Budějovice, Česká republika.
- 4.3. O předání a převzetí / vrácení vozidla bude sepsán předávací protokol, který se stane nedílnou součástí této smlouvy. Tento protokol bude podepsán oprávněnými zástupci obou smluvních stran uvedenými v článku 7. této smlouvy. Obsahem protokolu bude zejména údaj o počtu ujetých km dle tachometru a popis stavu vozidla a předávaného příslušenství. Vozidlo se považuje za vypůjčené / vrácené okamžikem podepsání předávacího protokolu zástupci obou smluvních stran uvedenými v článku 7. této smlouvy.
- 4.4. Vypůjčitel se zavazuje na vlastní náklady zajistit přepravu vozidla z místa předání a převzetí dle odstavce 4.2. této smlouvy do místa dočasného užívání specifikovaného v čl. 2. této smlouvy a zpět do místa vrácení vozidla dle odstavce 4.2. této smlouvy. Vypůjčitel je rovněž povinen zajistit pojištění přepravy vozidla. Doklad prokazující pojištění přepravy vozidla je vypůjčitel povinen předat půjčiteli nejpozději v okamžiku předání vozidla do dispozice vypůjčitele dle čl. 4. této smlouvy.

5. Povinnosti vypůjčitele a náhrada škody

- 5.1. Vypůjčitel se zavazuje, že bude vozidlo užívat řádně v souladu s účelem, který byl ve smlouvě dohodnut. Vypůjčitel nesmí přenechat vozidlo bez předchozího písemného souhlasu půjčitele k užívání třetí osobě. Vypůjčitel se dále zavazuje, že vozidlo bude chránit před vandalismem, jeho poškozením, zničením nebo odcizením a bude dodržovat pravidla řádné údržby dle Návodu k obsluze. Tato povinnost přechází na vypůjčitele okamžikem předání vozidla dle čl. 4. této smlouvy. Vypůjčitel je povinen se o vozidlo po dobu výpůjčky řádně starat a přebírá plnou odpovědnost za škody, které na vozidle vzniknou po dobu trvání výpůjčky. Vypůjčitel však neodpovídá za běžné opotřebení vozidla po dobu jeho užívání. Vypůjčitel zajistí na své náklady běžnou údržbu a drobné opravy vozidla po dobu výpůjčky. Vypůjčitel se zavazuje uhradit půjčiteli náklady spojené s opravou poškození nebo opotřebení vozidla, které neodpovídá běžnému opotřebení.
- 5.2. Vypůjčitel je povinen oznámit půjčiteli bez zbytečného odkladu jakékoliv poškození, odcizení nebo zničení vozidla. Při porušení této povinnosti vypůjčitel odpovídá za škodu tím způsobenou. Jakékoliv úpravy vozidla (vč. polepů) může vypůjčitel provést pouze s předchozím písemným souhlasem půjčitele. V opačném případě vypůjčitel odpovídá půjčiteli za vzniklou škodu. Vypůjčitel bere na vědomí, že po dobu výpůjčky vozidla přebírá na sebe veškeré povinnosti provozovatele vozidla, včetně povinnosti vést předepsanou dokumentaci (záznamy do knihy jízd).
- 5.3. Vypůjčitel bere na vědomí, že předmět výpůjčky je spolufinancován z Integrovaného regionálního operačního programu, Specifický cíl č. 1.2 Zvýšení podílu udržitelných forem dopravy.
- 5.4. Vypůjčitel je povinen při provozu vozidla vystupovat výhradně svým jménem a pod svým daňovým identifikačním číslem. Vypůjčitel nesmí uvádět pozici půjčitele jiným způsobem než jako vlastníka a půjčitele vozidla. V případě porušení těchto povinností je vypůjčitel povinen nahradit půjčiteli veškeré daně a poplatky vyměřené půjčiteli z důvodu porušení těchto povinností a náklady vynaložené půjčitelem v souvislosti s vyměřením daní a poplatků.

6. Doklady a pojištění

- 6.1. Spolu s vozidlem poskytne půjčitel vypůjčiteli také doklady nutné k provozování vozidla, tj. osvědčení o technickém průkazu a zelenou kartu. Dále půjčitel vypůjčiteli poskytne Návod k obsluze vozidla. Tyto doklady je vypůjčitel povinen vrátit půjčiteli spolu s vozidlem po skončení doby výpůjčky.
- 6.2. Pojištění odpovědnosti z provozu motorového vozidla a havarijní pojištění, včetně připojištění čelního skla, zajistí před dnem předání vozidla půjčitel na náklad vypůjčitele a bude je udržovat po celou dobu výpůjčky. Vypůjčitel se zavazuje půjčiteli uhradit náklady havarijního pojištění ve výši 24 748 Kč, na základě daňového dokladu (faktury)

vystavené půjčitelem po podpisu této smlouvy. Lhůta splatnosti bude daňovým dokladem stanovena na 15 dní ode dne doručení daňového dokladu vypůjčiteli.

- 6.3. V případě vzniku pojistné události u vozidla, je vypůjčitel povinen provést všechny úkony, které jsou nezbytné pro její řádnou likvidaci z pojištění vozidla, zejména okamžité oznámení události půjčiteli a Policii ČR, resp. Policii SR, pokud to vyžaduje zákon, a poskytnout půjčiteli nezbytnou součinnost při vyřizování této pojistné události s pojišťovnou. V opačném případě bude vypůjčitel odpovídat půjčiteli za vzniklou škodu. Vypůjčitel bere na vědomí, že půjčitel je oprávněn po něm požadovat náhradu částky odpovídající spoluúčasti havarijního pojištění v případech vzniku pojistné události.

7. Oprávnění zástupci

Oprávněnými zástupci smluvních stran ve věci předání a převzetí / vrácení vozidla jsou:

- za půjčitele Vladimír Maršálek, manažer technicko-provozního útvaru, tel.: +420 xxx xxx xxx, e-mail: xxxxxxxx@xxxxxxxx.cz,
- za vypůjčitele Ing. Juraj Mesík, vedúci oddelenia technickej prípravy a kontroly divízie Električky a trolejbusy, tel.: + 421 (0)2 5950 3425, e-mail: mesik.juraj@dpb.sk.

8. Sankce

- 8.1. Pro případ prodlení s placením úhrad dle této smlouvy ze strany vypůjčitele se sjednává smluvní úrok z prodlení ve výši 0,1 % z dlužné částky za každý započatý den prodlení, čímž není dotčeno právo půjčitele na náhradu případné újmy.
- 8.2. Pro případ prodlení vypůjčitele s předáním (vrácením) vozidla zpět do dispozice půjčitele spolu s doklady a příslušenstvím za podmínek a v termínu stanoveném čl. 4 této smlouvy je vypůjčitel povinen uhradit půjčiteli smluvní pokutu ve výši 5 000 Kč za každý započatý den prodlení, čímž není dotčeno právo půjčitele na náhradu případné újmy.

9. Ostatní ujednání

Vypůjčitel se zavazuje, že veškerý servis vozidla, zaškolení obsluhy vozidla a manipulaci s vozidlem při přepravě zajistí prostřednictvím ŠKODA ELECTRIC, a.s., IČ 47718579, se sídlem Tylova 1/57, 301 28 Plzeň, zapsané v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Plzni, oddíl B, vložka 1313.

10. Závěrečná ustanovení

- 10.1. Tato smlouva je sepsána ve dvou vyhotoveních s platností originálu, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom.
- 10.2. Tuto smlouvu lze měnit a doplňovat pouze písemně odsouhlasenými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran. Jakákoliv ústní ujednání, která nejsou písemně potvrzena oprávněnými zástupci smluvních stran, budou považována za právně neúčinná.
- 10.3. Je-li nebo stane-li se některé ustanovení této smlouvy neplatné, neúčinné nebo nevykonatelné, nedotýká se to ostatních ustanovení této smlouvy, která zůstávají platná, účinná a vykonatelná. Smluvní strany se v tomto případě zavazují dohodou nahradit ustanovení neplatné, neúčinné nebo nevykonatelné novým ustanovením platným, účinným a vykonatelným, které nejlépe odpovídá původně zamýšlenému ekonomickému účelu ustanovení neplatného, neúčinného nebo nevykonatelného. Do té doby platí odpovídající úprava obecně závazných právních předpisů České republiky.
- 10.4. Smluvní strany se výslovně dohodly, že právní vztahy mezi půjčitelem a vypůjčitelem upravené touto smlouvou, jakož i vztahy vzniklé z této smlouvy se řídí právním řádem České republiky, zejména příslušnými ustanoveními občanského zákoníku. Smluvní strany dále výslovně sjednávají, že spory vzniklé na základě této smlouvy mezi půjčitelem a vypůjčitelem anebo v souvislosti s ní budou rozhodovány soudy České republiky, přičemž soudem místně příslušným pro všechny spory vzniklé na základě této smlouvy mezi půjčitelem a vypůjčitelem anebo v souvislosti s ní bude věcně příslušný soud podle místa sídla půjčitele.

10.5. Smluvní strany berou v oboustranném souhlasu na vědomí skutečnost, že se na tuto smlouvu vztahují povinnosti zveřejnění dle příslušných ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, jakož i poskytnutí informací orgánům státní správy či samosprávy, soudům nebo jiným veřejným orgánům, budou-li vyžadovány v souladu s právními předpisy nebo touto smlouvou. Smluvní strany se dohodly, že splnění povinnosti týkající se uveřejnění smlouvy v registru smluv zajistí Dopravní podnik města České Budějovice, a.s.

10.6. Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní a za nápadně nevýhodných podmínek. Na důkaz souhlasu s jejím obsahem připojují své podpisy.

10.7. Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu obou smluvních stran a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv a na webových stránkách vypůjčitele, tj. smlouva nabude účinnosti dnem, kdy budou splněny obě podmínky uveřejnění.

V Českých Budějovicích dne: 14.10.2020

Za půjčitele:

Za vypůjčitele: 08.10.2020

Ing. Slavoj Dolejš
ředitel a předseda představenstva
Dopravní podnik města České Budějovice, a.s.

Ing. Martin Rybanský
předseda představenstva
Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť

Ing. Milan Donoval
podpředseda představenstva – CTO
Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť